

# Honeywell

櫥下觸控型 RO 冷熱飲水機

5448-1S

產  
品  
使  
用  
說  
明  
書

# 目 錄

|             |    |
|-------------|----|
| 用 戶 必 讀     | 03 |
| 產 品 參 數     | 07 |
| 安 裝 說 明     | 09 |
| 主 機 說 明     | 16 |
| 電 顯 龍 頭     | 21 |
| 內 部 設 定 項 目 | 25 |
| 保 固 說 明     | 27 |



需要協助嗎？請造訪網站 <http://www.hamton.com.tw>

取得與本產品有關之協助請撥客服電話 0800-201-666 至瀚頓國際客服部，或加入官方 Line QR Code。

# 用戶必讀

## 1.1 安全注意事項

- 可能會導致故障或漏水造成財產損失。
- 任何因不當使用所造成的故障，將不在保修範圍內。使用者必須嚴格按照本《產品安裝使用說明書》（後簡稱說明書）中所闡述的安裝規範操作，由專業人員安裝，並按照說明書中的使用方法使用淨飲機。否則，對於一切因未按照說明書規定安裝、使用淨飲機而造成的淨飲機損壞或漏水而造成的財產損失，甚至人身傷害，本公司不承擔任何經濟和法律責任。
- 使用前請確認淨飲機適用的電壓與使用者實際使用的電壓一致。
- 本淨飲機為落地安裝，不得將產品掛裝或組裝後掛起。
- 本淨飲機為家庭用戶設計，在其它場所使用請諮詢「瀚頓國際客服部」。
- 本淨飲機溫度使用範圍為：5°C -38°C，當水溫或環境溫度降到 5°C 以下時，請關閉本淨飲機的供水管線（同時關閉進水三通），並排出淨飲機內的水；如果供水管線或淨飲機凍結，可能造成外殼或供水管線的故障、損壞和可能的傷害。
- 如果電源線、插頭或其它方式的損壞，淨飲機運作故障，請勿繼續使用淨飲機，應立即聯繫「瀚頓國際客服部」進行測試、維修、調整。
- 本淨飲機的維護、濾芯更換請聯繫「瀚頓國際客服部」。
- 淨飲機的維護保養、更換濾芯或其他零部件，需使用本公司或授權供應商所審定的更換部件；使用非授權的部件或附件所引起的品質問題、使用性能的降低或造成的財物損失，均不在擔保範圍之內。
- 定期檢查淨飲機、水管配件是否漏水，避免漏水造成財產損失。

# 用戶必讀

- 定期檢查電源、電線是否鬆脫損壞，避免漏電造成重大事故。
- 不得擅自拆開或改裝淨飲機，可能會導致故障或漏水造成財產損失。
- 任何因不當使用所造成的故障，將不在保修範圍內。
- 拔掉插頭時請不要強拉電源線。
- 切勿用濕手接觸電源線接頭！否則可能導致觸電事故。

## 1.2、警告

1. 本淨飲機進水水質為符合一般自來水，不明水源請勿使用。
2. 切勿將本淨飲機安裝在水壓超過 0.4MPa 的供水管線上；若進水水壓超過 0.4MPa，必須加裝減壓閥（需另行購買）。
3. 水路連接必須對應正確，以免影響淨飲機的正常工工作。
4. 切勿濕手插拔電源插頭，以免引發觸電危險。
5. 使用標準安裝的接地的插座，使用未接地或接地不標準的插座會導致觸電。
6. 切勿自行拆卸、改裝淨飲機或在淨飲機上置放重物，以免損壞淨飲機。
7. 淨飲機安裝時不可倒置。



**警告：**為了安全起見，您必須依照本使用說明書內的資訊來操作，以免發生火災或爆破、觸電事故或造成財物損失、導致受傷或死亡的意外。

# 用戶必讀

8. 龍頭放出熱水的溫度最高可達到 95°C，可造成燙傷，使用時請務必小心。

## 1.3、注意

1. 淨飲機切勿安裝在陽光直射的地方或暴露於含有有害化學品的地方，或有掉落，被撞擊等可能受到損害的任何地方。
2. 淨飲機安裝不要靠近任何熱源。
3. 清潔淨飲機用清水即可，請勿直接灑水清潔機器，切勿使用鋼絲，研磨性清潔劑或腐蝕性液體（例如汽油或丙酮）來清潔淨飲機。
4. 清潔時，請勿將其它液體導入濾芯，以免濾芯過濾系統損壞。
5. 保持廢水管的出水通暢，以免造成淨飲機濾芯或者內部元器件損壞。
6. 排汗管道堵塞時，請勿使用淨飲機（請斷電處理），以免淨飲機產生的廢水浸濕地板。
7. 僅可使用原裝濾芯進行更換。
8. 各濾芯的實際使用壽命取決於當地自來水水質和每天的使用量。
9. 本淨飲機所建議的各濾芯更換週期為 18 個月。
10. 若當地的水質情況低於或高於平均指標，濾芯的實際壽命會與建議的濾芯壽命有所差異；如果濾芯過早堵塞、失效，此時請以實際使用狀態作為濾芯的更換依據。



**注意：因各類過濾器造水速度不同，請耐心等待進水完成。**

※ 請勿將未過濾的水源灌入本機內使用，如未依正常程序進水，會導致加熱器內系統受到污染，滋生細菌。

# 用戶必讀

11. 反滲透膜的特性，膜內含有保濕成份（主要成分為食品級甘油），為了初裝後產水的口感更佳，初裝第一天盡可能多的使用機器，產水不建議飲用，可用於廚房清洗用水，若不能按以上操作，建議首次沖洗後每隔 2 小時打開水龍頭制水 20 分鐘並排掉，迴圈 12 次 以上，以便充分保證口感。
12. 本淨飲機與龍頭為匹配系統，請勿使用其他龍頭或閥門連接。
13. 加熱過程中，系統發出嘶嘶的聲音為正常現象。

## 1.4、日常維護

1. 如果超過一星期未使用此設備，飲用前冷熱水請先分別放流 10-15 分鐘。
2. 如果長期不使用淨飲機，請排空內部水，在打開淨水龍頭，斷開水源，最後斷開電源。
3. 濾芯更換建議週期：MRO 反滲透複合濾芯 18 個月。
4. 濾芯更換提醒功能：請根據濾芯壽命指示燈或提醒資訊定期 更換濾芯。

# 產品參數

產品規格參數表及功能定義

|      |        |                     |
|------|--------|---------------------|
| 整機   | 額定電壓   | 110V / 60Hz         |
|      | 額定功率   | 825W                |
|      | 待機耗電量  | > 0.05kW-h/24h      |
|      | 加熱方式   | 電熱管加熱               |
|      | 加熱功率   | 750W                |
| 過濾系統 | 濾芯配置   | PP+ACF+RO+CB+PP     |
|      | 換芯週期   | 18 個月               |
|      | 總處理量   | 6T                  |
|      | 濾芯流量   | > 1.58L / min       |
| 出水系統 | 調溫檔位   | 45 / 55 / 85 / 95°C |
|      | 定量出水水量 | 240 / 500 / 1000 ml |
|      | 出水流量   | 常溫 > 1.58L / min    |
|      |        | 熱水 > 1.45L / min    |

※ 濾芯更換期間為 18 個月。

(依照實際使用與水質而有所差異，若濾芯沒有定期更換可能導致過濾效能)

# 產品參數

## 工作環境要求

| 項 目  | 具 體 要 求         |
|------|-----------------|
| 適用電壓 | 110V / 60Hz     |
| 進水壓力 | 0.1Mpa ~ 04.Mpa |
| 進水溫度 | 5°C ~ 38°C      |
| 環境溫度 | 4°C ~ 40°C      |
| 環境濕度 | ≦ 90% ( 25°C時 ) |

## 濾芯配置及特點

| 項 目       | 配 置 參 數               |   |
|-----------|-----------------------|---|
| 級 數       | 單 級                   |   |
| 濾 芯 尺 寸   | Φ 126                 |   |
| 濾 材 配 置   | 第一層 PAC               | 第二層 MRO   |
| 濾 材       | PP+ACF                | RO+CB+PP  |
| 去 除 功 能   | 攔截泥沙，鐵銹大顆粒，懸浮雜質等，吸附餘氯 | RO: 有效過濾原水中的溶解性固體、重金屬離子、有機物、膠體、細菌等有害物質。<br>CB: 吸附水中異色、異味及部分有機物，改善口感。<br>PP: 攔截碳粉 等顆粒。 |
| 過 濾 精 度   | 15-30 μ m             | 0.0001 μ m  |
| 額 定 處 理 量 | 6T                    |   |

# 安裝說明

## 產品外觀圖示



## 安裝前準備

- 1) 確認淨飲機要安裝的位置。
- 2) 確認安裝位置有安裝標準的接地電源插座。
- 3) 核對說明書中的裝箱清單並確認實際配件是否齊全。
- 4) 準備安裝所需的工具。



止洩帶

螺絲起子

活動板手

管剪

手電筒

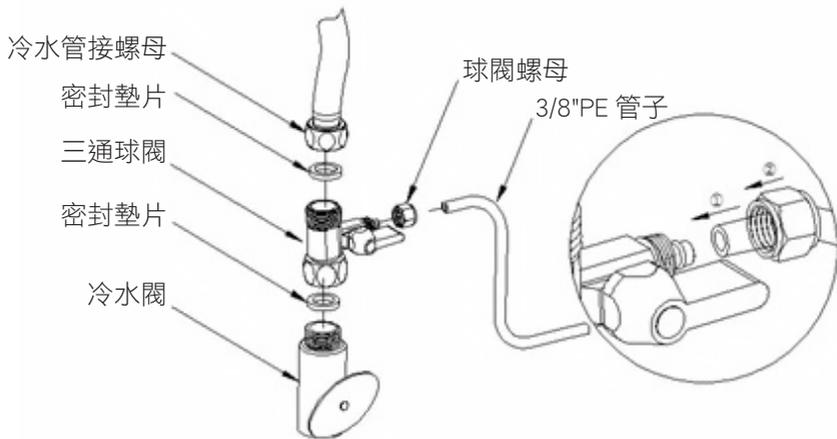
抹布

電鑽打孔

# 安裝說明

## 進水三通安裝

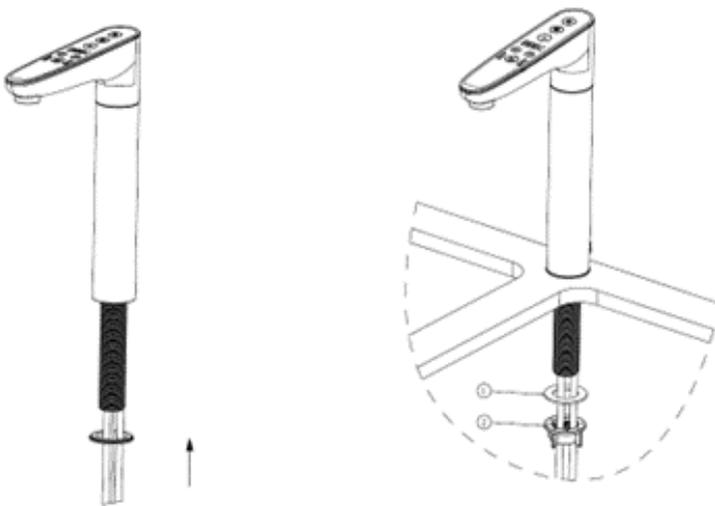
1. 關閉冷水閥，將冷水軟管從冷水閥上擰下。
2. 將三通球閥安裝在冷水閥上，並用活動扳手擰緊（安裝時請勿遺漏進水三通的密封墊）。
3. 將冷水軟管安裝在三通球閥上，並用活動扳手擰緊（安裝時請勿遺漏冷水軟管上的密封墊）。
4. 將 3/8" PE 管子穿過球閥螺母並壓入進水三通上的凸形介面，壓到底後用 扳手旋緊球閥螺母。



# 安裝說明

## 冷熱龍頭安裝

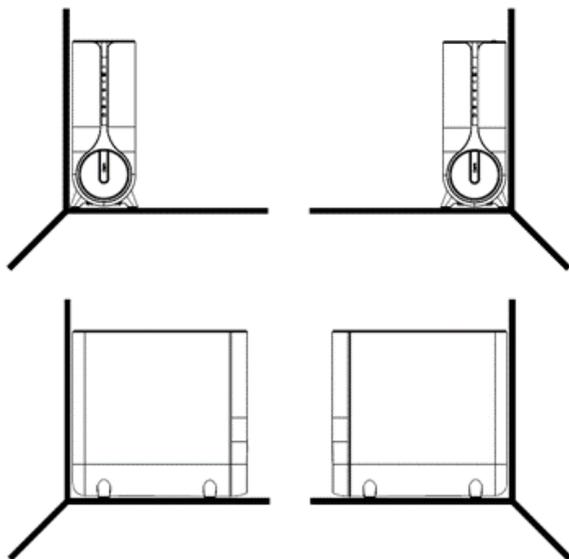
1. 在水槽或者檯面上選擇合適的安裝位置，安裝於平整的帶孔平面上，安裝孔尺寸為 28 mm - 30 mm。
2. 將龍頭按圖示安裝好。
  - A. 將墊片按箭頭方向穿過連接杆套入殼體內，需塞緊。
  - B. 將安裝好固定墊片的龍頭連接杆端放入水槽板安裝孔中。
  - C. 按圖示零件依次套入連接杆中，注意管線之間不可纏繞。
  - D. 將螺母旋入連接杆，並旋緊。



# 安裝說明

## 機器安裝

根據整機擺放位置選擇淨飲機固定方向。



## 管路安裝

裁管：裁剪適量長度的 PE 管，切口需平齊，如下圖所示

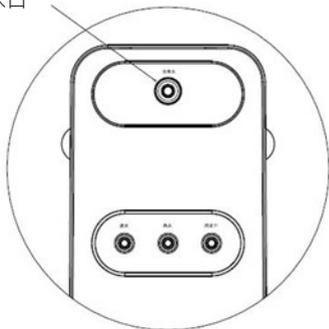


# 安裝說明

## 進水管安裝

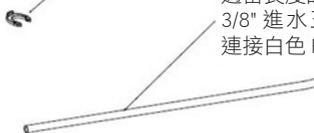
- A、將與角閥接頭連接的 PE 管用管剪切下一段適量長度。
- B、將管另一端插入進水口，插到底後在快接接頭卡槽位置插上快接鎖片。

淨水器進水口



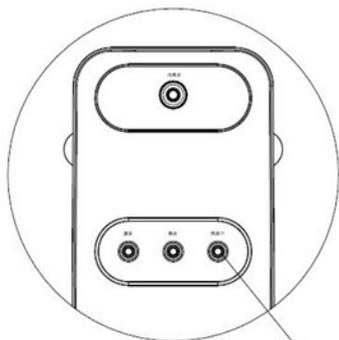
快速鎖片

適當長度的  
3/8" 進水三通接頭  
連接白色 PE 管子



## 純水出水管安裝

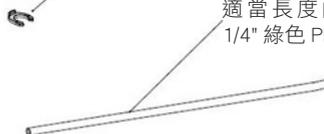
- A、用管剪將配套的冷熱水龍頭的綠色 1/4" PE 管切取一段適量長度。
- B、將管插入淨飲機出水口，插到底後在快接接頭卡槽位置插上快接鎖片。



純水口

快速鎖片

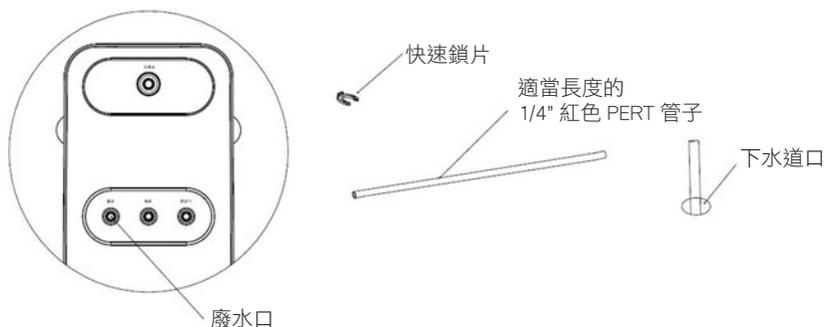
適當長度的冷熱龍頭  
1/4" 綠色 PE 管子



# 安裝說明

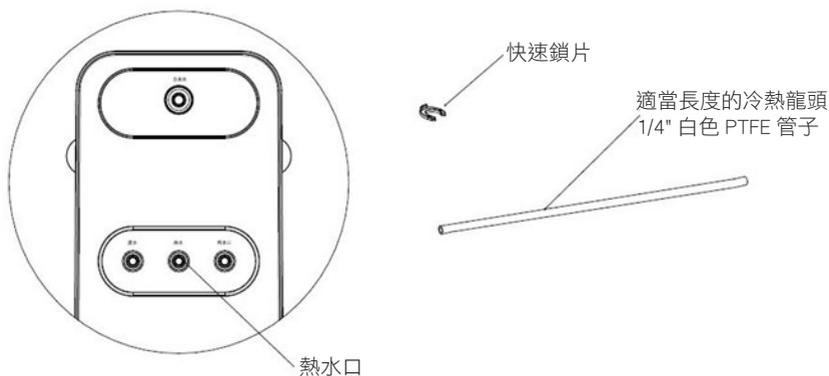
## 廢水管安裝

- A、用管剪將配套的紅色 1/4 ” PERT 管切取一段適量長度。
- B、將管一端插入淨飲機廢水出水口，插到底後在快接接頭卡槽位置插上快接鎖片。
- C、將管另一端引至排污口並固定好。



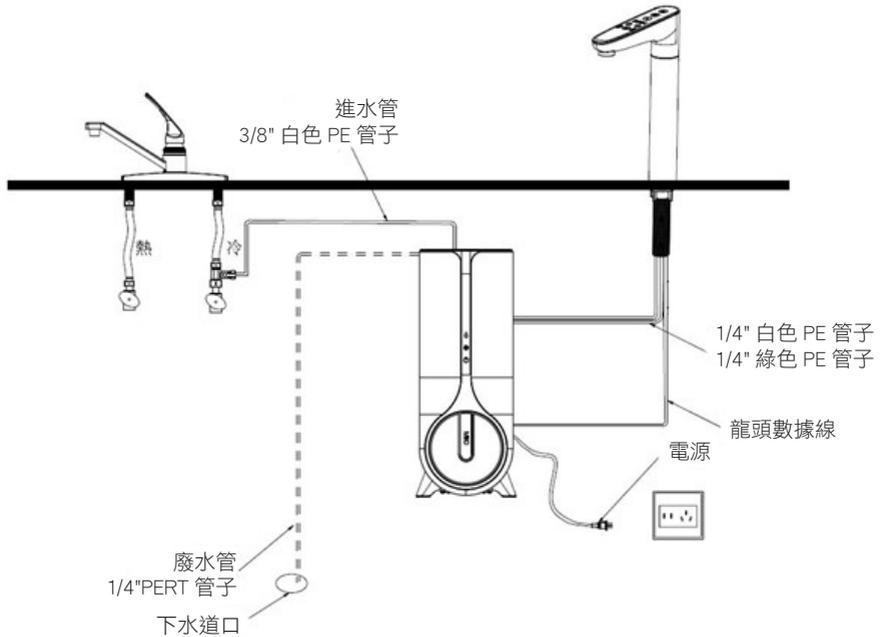
## 熱水出水口安裝

- A、用管剪將配套的冷熱水龍頭白色 1/4” 鐵氟龍切取一段適量長度。
- B、將管插入熱刪飲除寶熱水出水口，插到底後在快接接頭卡槽位置插上快接鎖片。



# 安裝說明

## 整機安裝示意



## 注意事項：

1. PE 管及矽膠管切口必須平整無毛屑，避免毛屑影響密封。
3. 連接完成後檢查各水管接頭連接處不漏水。
4. 廢水出水管必須與排汙下水道相連並固定好，勿用儲水裝置接水，以免機器自動沖洗造成溢水。
5. 冷熱龍頭安裝高度，淨飲機龍頭介面處距龍頭安排檯面垂直高度小於 500mm。

# 主機說明

## 首次使用

1. 打開進水水源「進水三通」，接入電源。
2. 首次沖洗：溫度顯示沖洗時間倒計時（35 分鐘），先沖洗 RO 膜 5 分鐘（強制沖洗，龍頭無法操作）；RO 膜前沖洗完成後常溫水按鍵閃爍，輕觸常溫水按鍵，龍頭出水 15 分鐘，15 分鐘後系統切換沖洗內膽 5 分鐘（龍頭不可操作，水質燈閃爍，濾芯壽命燈即時顯示，其他燈滅），沖洗完成後系統關閉處於待機狀態。

注：1、沖洗時水質燈顯示紅色，1Hz 閃爍。

2、膜後沖洗階段關閉龍頭，常溫水按鍵繼續閃爍，20 秒後龍頭待機，喚醒龍頭後，常溫水按鍵繼續閃爍，且只有常溫水按鍵可以操作，輕觸常溫水按鍵繼續沖洗。

3. 首次取熱水時先充滿管路後龍頭開始出水。

◎ 放流過程期間請勿離開，放流完畢後 5~10 分鐘後觀察櫥下櫃內淨水設備周圍是否有漏水情形發生。

4. 沖洗時務必仔細檢查產品各部位的密封性，用面紙擦拭各連接點，看面紙是否有濕潤現象；檢查各水路管是否安裝正確、完全。
5. 確認沖洗完成後，關閉淨水龍頭並確定淨水龍頭不漏水，至此機器調試完成。
6. 沖洗完成後，開啟加熱開關並設置溫度；出廠默認電源是關閉的，待首次沖洗完成之後，手動打開加熱開關，沖洗未完成加熱開關無法開啟。
7. 定期檢查淨水器及水管配件看是否漏水，避免漏水造成財物損失。

# 主機說明

8. 當您長期外出或不使用本淨水器時，請關閉進水水源「進水三通」（開關垂直為關閉）。
9. 當有以下任何情況出現時，請立即斷開淨水器進水水源「進水三通」關閉，並及時與「瀚頓國際淨水客服部」聯繫。
  - (1) 淨水器的管路或相關部件漏水。
  - (2) 淨水器的相關部件失去作用。
  - (3) 有其他任何異常現象或故障。
  - (4) 發現漏水情形，請先將進水水源「進水三通」如下圖，開關關閉（開關垂直為關閉）。

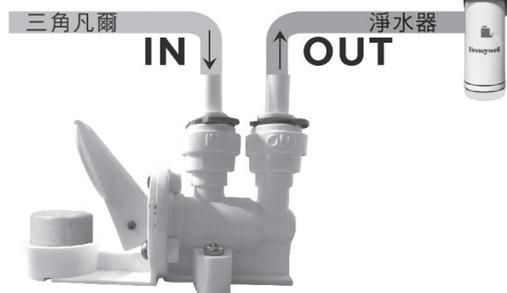


▲ 進水三通\_開啟



▲ 進水三通\_關閉

## ★ 漏水斷路器 安裝方式



## ★ 漏水斷路器 使用

正常使用情況



漏水使用情況



☆ 蓋子彈起 ☆

※ 蓋子彈起時，代表發生漏水情形，須來電至「瀚頓國際淨水客服部」派人員進行檢查漏水情形，以免廚房發生漏水危機。

# 主機說明

## 顯示與操作



1. 加熱指示燈及開關按鍵（觸控）輕觸加熱按鍵開啟加熱，再次輕觸關閉加熱。

指示燈：紅色（加熱中），白色（待機狀態），加熱時亮紅燈，不加熱待機時亮白燈，關閉加熱開關時燈光熄滅。

2. 首次開機

上電後蜂鳴器鳴叫 0.1 秒，各種類型顯示燈同時亮起，每種類型燈依狀態順序，三色燈每種狀態亮 1 秒，單色燈常亮 3 秒，雙色燈各 1.5 秒；3 秒後進入首次沖洗狀態。

3. 智能沖洗

RO 泵累計制水達到 2 小時及達到 24 小時無取水，沖洗 20 秒 RO 膜，水質燈顯示沖洗前的狀態，1Hz 閃爍其他燈即時顯示（掉電不保存）

# 主機說明

## 4. 鮮活水功能

- 1、龍頭關閉後，若達 5 分鐘龍頭未打開取水，則回流沖洗 2 分鐘；回流沖洗後，達 6 小時龍頭未打開取水，則回流沖洗 2 分鐘。
- 2、執行累計製水達到 2 小時的沖洗之後，若達到 5 分鐘龍頭未打開取水，則回流沖洗 2 分鐘。
- 3、首次上電或更換濾芯沖洗結束後，若達到 5 分鐘龍頭未打開取水，則回流沖洗 2 分鐘。
- 4、制水停機不到 5 分鐘有重新製水，則停機後重新計時。
- 5、回流沖洗中，若龍頭開啟則退出模式，重新計時。

## 5. 重新上電

機器上電，沖洗 RO 膜 20 秒水質燈 1Hz 閃爍，沖洗完停止閃爍，上電後蜂鳴器鳴叫 0.1 秒，每種類型燈依狀態順序，每種狀態亮 1 秒，單色燈常亮 3 秒；雙色燈：白色 1.5 秒、紅色 1.5 秒，手動開啟加熱按鍵介面顯示至預設溫度，3 秒後跳轉至即時溫度。

## 6. 智慧省電模式

連續檢測到 48H 沒有制水，機器停止加熱，後續每隔 48H，自動置換內膽中的水；檢測到制水，切換到正常模式。

## 7. 濾芯復位及沖洗

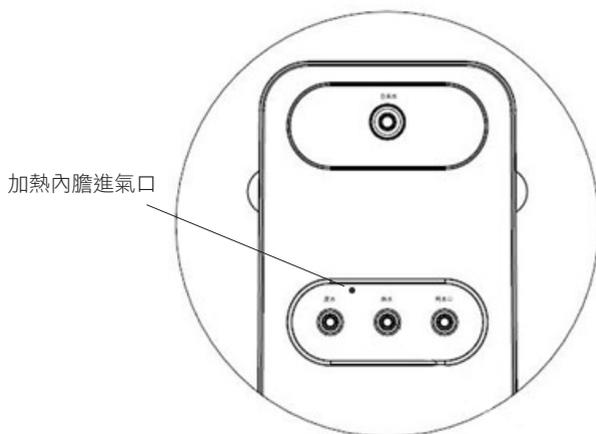
長按濾芯復位鍵 5 秒，進入濾芯復位操作，蜂鳴器鳴叫一秒，進入濾芯重定設置狀態；預警 / 報警濾芯優先閃爍。

注：更換濾芯復位後需打開冷水龍頭，沖洗完後關閉龍頭；沖洗過程用戶關閉龍頭，下次開啟繼續執行自動沖洗狀態。

# 主機說明

8. 加熱內膽水排空操作旋開機器後部的排水口蓋並取下矽膠塞然後，使用迴紋針等針狀物體將加熱內膽進氣口頂開，保持進氣口頂開狀態直到水排空為止。

注：操作前先關閉加熱功能，打開熱水鍵直至出水溫度降至常溫，以免操作排空時燙傷。操作完成後如需再次使用，請先打開熱水鍵直至龍頭有水流出，再開啟加熱以免乾燒。



# 電顯龍頭

## 電顯水龍頭



兒童鎖(觸控)

燈光顏色:紅色(上鎖)

解除時燈滅

圖標+外圍絲印,點亮時只亮圖標



取水按鍵(常溫)(觸控)

燈光顏色:取水時白燈

停止取水時燈滅



溫度顯示

1.實時溫度(冷,熱水)(白色)

2.預設溫度(初始為45°C)(白色)

3.故障顯示(隨主機顯示)(白色)

4.沖洗35min倒計時(白色)

000

F

°C



1 L  
500  
240



取水按鍵(熱水)(觸控)

燈光顏色:取水時紅色

取水停止時燈滅

圖標+外圍絲印,點亮時只亮圖標



溫度圖標

燈光顏色:白色

調溫按鍵(觸控)(絲印不亮燈)

短按上鍵,增加一檔

短按下鍵,降低一檔

調溫檔位(45/55/85/95°C)



# 電顯龍頭



## 1. 童鎖按鍵（觸控）

顯示水溫  $> 45^{\circ}\text{C}$  時童鎖鍵上鎖；燈亮，此時按取水鍵（熱水）無反應，童鎖燈亮紅色閃 2 次；長按童鎖鍵 1 秒，童鎖臨時解鎖、童鎖燈滅，蜂鳴 0.5 秒，此時按取水鍵（熱水）可出水；水溫若預設  $45^{\circ}\text{C}$  以下時，童鎖燈滅，此時按取水鍵出水。

注：長按童鎖鍵 5 秒用於頻避與開啟童鎖鍵功能，頻避童鎖後取熱水時無需解鎖童鎖臨時解鎖後，停止取熱 10 秒內無動作機器自動上鎖。

## 2. 取水按鍵（熱水）觸控

解鎖後輕觸取水鍵（熱水）時：亮紅色，出熱水，一次持續 5 分鐘；再次輕觸，燈滅，停止出水。

## 3. 取水按鍵（常溫水）觸控

輕觸取水鍵（常溫水）時：亮白色，出常溫水，一次持續 5 分鐘；再次輕觸，燈滅，停止出水。

# 電 顯 龍 頭

## 4. 溫度顯示

出常溫水時，顯示常溫水即時溫度，出熱水，顯示熱水出水端溫度；無任何操作狀態下，顯示內膽的即時溫度；燈光：白色常亮；故障提示 E0，E1，E2，E3，E5，E6（白色）...

## 5. 調整按鍵（觸控）

在機器開啟下操作（主機）有效，短按上鍵，增加 1 檔位；短按下鍵，降低 1 檔位；調溫檔位（45/55/85/95°C）；3 秒內無其他操作，預設溫度預設完成。

## 6. 水量檔位元按鍵（觸摸）及水量燈

首次使用，水量檔位關閉，水量燈熄滅；輕觸水量檔位元按鍵進行水量選擇，順序為 240ml、500ml、1L，對應的水量燈亮；當水量檔位為 1L 時，再次輕觸水量檔位元按鍵則關閉水量檔位元選擇，水量燈熄滅；取水時出水最大出水量為 3 分鐘。

## 7. 水質指示燈

燈光顏色：藍色（水質優），TDS 值 100 以下；紫色（水質良），TDS 值 100-150；紅色（水質差），TDS 值 150 以上；取水時燈亮。

## 8. MRO 濾芯壽命提示燈

藍色（濾芯壽命正常）；紫色（濾芯壽命快到期）；紅色（濾芯壽命到期 / 故障）。

# 電 顯 龍 頭

| 壽命階段 | 剩餘使用時間<br>(天) | 剩餘處理量<br>(淨水量升) | 提示方式  |                                   |
|------|---------------|-----------------|-------|-----------------------------------|
|      |               |                 | 雙色指示燈 | 蜂鳴器                               |
| 正常   | > 15          | > 150           | 藍色常亮  | 無題示                               |
| 預警   | > 0 且 ≤ 15    | > 0 且 ≤ 150     | 紫色常亮  | 壽命減少至剩餘量，取水時鳴叫 2 次（鳴 0.3 秒，停 1 秒） |
| 報警   | ≤ 0           | ≤ 0             | 紅色常亮  | 取水時鳴叫（鳴 0.3 秒，停 0.3 秒）            |

## 9. 加熱提示燈：

燈光顏色：紅色（加熱中）；不加熱時燈滅。

## 10. 待機狀態

20 秒無動作龍頭進入待機狀態，待機狀態燈全熄滅；輕觸任意按鍵喚醒介面，然後可以再操作；使用狀態下，所有燈即時顯示。

# 內部設定項目

## 常見故障問題跟恢復方式

| 故障症狀 / 現象       | 確認事項            | 解決辦法  |
|-----------------|-----------------|---|
| E0 內膽壓力過大保護     | 確認廢水管口是否堵住 / 折管 | 用疏通 / 整理廢水管口後，重新上電打開熱水鍵排水   |
| E1 通水異常         | 確認首次上電膜後沖洗龍頭不出水 | 重新上電  |
| E2 漏水保護         | 確認水管是否破裂        | 更換水管  |
|                 | 水管是否插入到位        | 重新插入水管  |
|                 | 水管剪切埠是否平整       | 重新剪切水管  |
|                 | 確認濾芯是否安裝到位      | 重新安裝濾芯到位  |
|                 | 確認進水三通是否安裝到位    | 重新安裝進水三通  |
|                 | 確認是否拔插管導致機器進水   | 抬起機器頭部 3-5 分鐘   |
| E5( 加熱超時保護 )    | 確認加熱時間大於 20 分鐘  | 重新開啟加熱功能  |
| E6( 內膽 NTC 異常 ) | 確認內膽溫度 0-100 度  | 重新開啟加熱功能  |
|                 | 溫度探頭故障          | 更換溫度探頭  |
| E7( 低溫保護 )      | 原水進水溫度過低 < 3°C  | 停止使用機器  |
|                 | 溫度探頭故障          | 更換溫度探頭  |
| E8( 乾燒保護 )      | 確認龍頭熱水是否正常出水    | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 重新插拔電源上電</li> <li>2. 打開熱水龍頭水注入內膽，直至龍頭穩定出水</li> <li>3. 重新開啟加熱功能</li> </ol> |

# 內部設定項目

| 故障症狀 / 現象  | 確認事項                          | 解決辦法                         |
|------------|-------------------------------|------------------------------|
| E9( 通訊故障 ) | 確認龍頭資料線是否接好                   | 重新連接龍頭資料線                    |
|            | 確認龍頭資料線接頭是否有水                 | 將水吹幹，重新連接資料線                 |
| 龍頭水花分叉     | 龍頭出水嘴沉積碎屑                     | 旋下龍頭出水嘴，清理出水嘴                |
| 控制台無顯示     | 確認電源是否接好                      | 重新插拔電源                       |
|            | 確認前蓋是否未裝到 位                   | 重新安裝前蓋                       |
| 淨飲機自動停機    | 確認是否連續取水超過 5 分鐘               | 重新觸摸取水鍵（熱 / 常）出水             |
| 龍頭觸控失靈     | 確認龍頭操作介面是否乾 燥<br>確認手是否有太多水或油污 | 擦拭龍頭操作介面保持乾 燥<br>擦拭手指保持無水或油污 |

## 1、保修期

保修有效期自安裝之日起計，整機保修一年，耗材不在保修範圍之內（耗材包括各種濾芯元件）。

## 2、保修條件

- 使用者應該遵循以下規則，否則將失去保修的權利：
- 使用者請妥善保管好購機發票和用戶服務卡。
- 機器的使用應該嚴格按照隨機的使用說明書進行。
- 使用者應保證在恰當的使用條件下使用產品。
- 使用過程中如需維護和保養，應聯繫「瀚頓國際淨水客服部」。

# 保 固 說 明

瀚頓國際保證本產品由消費者自購買日起，於正常使用與維修下享有壹年保固期，在機體或材質上均無缺失。若期間本產品確有缺陷或發生故障，瀚頓國際將會予以修復或更換（瀚頓國際保有選擇權）。

如該產品是有缺陷的

- (1) 將它併同買賣契約（發票）或其他註有日期之購買證明，送回至你原購買處所。
- (2) 請撥打瀚頓國際客服部專線 02-2690-3868。

本保固不包括移除或重新安裝費用。若瀚頓國際證明，肇致該缺陷或故障之損害，係於消費者持有本產品期間所發生的，則本保固不適用。

瀚頓國際唯一的責任是在上述項目範圍內，修復或更換產品。

直接或間接地違反任一保固條款，導致包含任何伴隨或必然之產品損害，對於該項陳述或暗示或其他型態的產品失敗或損傷，瀚頓國際將不負有法律責任。

本保固係亞頓淨水在本產品上唯一的保固陳述。任何意味保固的有效期，包含針對一特定目的適銷與適當的保固，於此聲明限制在本保固的壹年期間。

|      |         |
|------|---------|
| 使用者  |         |
| 機 型  | 5448-1S |
| 出貨日期 |         |

瀚頓國際官網  
產品保固登錄



請於線上登錄您的  
客戶編號與資訊，  
保障售後服務權益

官方LINE@

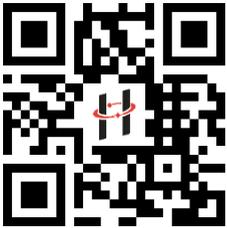
@honeywell-home



Find us on  
Facebook  
Hamton 瀚頓國際

總代理章

經銷商章



Hamton Watertec Co.,Ltd.  
瀚頓國際貿易有限公司  
地址：新北市汐止區中興路 86 號 8 樓之 1  
服務電話：0800-201-666  
網站：<http://www.hamton.com.tw>

內容如有變化，恕不另行通知

**Honeywell**

空氣與水的淨化專家

---